Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 60 (1942)

Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 11. Juli
1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 11 juillet
1942

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 158

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 4.70.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 4 fr. 70.

N° 158

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 66261—66315.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1942.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, hinnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift hinnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht hinnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (793²)

Gemeinschuldner: Zurflüh Hans, Messerschmied, Werkzeugmacherei, Malters.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1942, zufolge Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Juli 1942, nachmittags 2 Uhr 30, im Gasthaus zum Kloster, Malters.
Eingabefrist: Bis 11. August 1942.

Kt. Graubünden *Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz* (798)

Gemeinschuldner: Münzer Julius, Uhren, Bijouterie und Optik, St. Moritz.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1942.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1942, nachmittags 2 Uhr 30, im Posthotel in St. Moritz.
Eingabefrist: Bis 12. August 1942.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht hinnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (799)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre

Benninger-Zutter M.,

représentante de commerce, Rue de Lausanne 135, à Genève, par ordonnance rendue le 30 juin 1942 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 3 juillet 1942 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1942 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire de frais en fr. 300.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (794)

Kollokationsplan und Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über die

Immobiliengenossenschaft Terra Nostra,

Verwaltung, Umbau und Verkauf von Liegenschaften (Gen. o. p. H. d. M.), mit Sitz in Zürich 6, Winterthurerstrasse 28, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1942 an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe in Rechtskraft erwächst.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von allfälligen Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. dem obgenannten Konkursamt einzugeben, unter genauer Bezeichnung des Anspruchs.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (795)

Neuauflage zufolge nachträglicher Anerkennung von Forderungsansprüchen.

Gemeinschuldnerin: SUCTUS AG., Vertrieb des Suctus-Staubsaugers und anderer Artikel (elektrische Apparate), Felsenstrasse 40, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Juli 1942.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (796)

Liquidat: Beer Johann, mechanische Zimmerei und Sägerei, Bottenwil.
Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 21. Juli 1942, erstere beim Bezirksgericht Zofingen und letztere beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis 21. Juli 1942 an das Konkursamt Zofingen zu stellen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Feuerthalen* (797)

Das Konkursverfahren über die Kristallglaswerk AG., in Feuerthalen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen, vom 8. Juli 1942, als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (800)

Der unterm 27. April 1942 über Ferrari-Bolle Alberto, Inhaber der infolge Aufgabe des Geschäftes erloschenen Firma «Albert Ferrari», Regenerierung von Altölen und Fetten nach System «Regenor», Reichensteinerstrasse 20, in Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges der Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 9. Juli 1942 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (801)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat durch Beschluss vom 19. Juni 1942 die der «Doebuc» G. m. b. H., Holz- und Kohlengasgeneratoren, Austrasse 7, Zürich 3, bewilligte Nachlassstundung als beendigt erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen. Die Stundung ist daher mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

Zürich, den 8. Juli 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. W. Bänninger.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Juli 1942. Metalle.

Blockmetall AG., in Buchs bei Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1941, Seite 701), Verarbeitung von und Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1942 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Annullierung von 80 Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 60 000 herabgesetzt. Durch Ausgabe von 280 neuen Aktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital sodann gleichzeitig auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 400 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. Juli 1942.

Fürsorgefonds des Personals der Blockmetall AG., Buchs Zch. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 2. Juli 1942 mit Sitz in Buchs (Zürich) eine Stiftung. Dieselbe hat den Zweck, Angestellten und Stammarbeitern der Firma «Blockmetall AG.», in Buchs, sowie deren Angehörigen Unterstützungen zu gewähren, um die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Arbeitslosigkeit abzuwenden oder zu mildern. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Rudolf La Roche-Respinger, von Basel, in Riehen, ist Präsident; Alfred Archenhold, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich, Kassier, und Max Ritz, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates. Der Stiftungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Dr. Emil Schmid, von Buch-Affeltrangen und Zürich, in Zürich, Protokollführer des Stiftungsrates. Die Genannten zeichnen je zu zweien. Domizil: in Buchs (bei der Firma Blockmetall AG.).

8. Juli 1942.

Genossenschaft für Glas- & Gebäudereinigung, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1089). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 25. Januar 1942 neue Statuten angenommen, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt, Glas- und Gebäudereinigungsarbeiten zu übernehmen, um hauptsächlich ihren Mitgliedern Arbeit und Verdienst zu verschaffen. Die Zusammenarbeit mit andern genossenschaftlichen Unternehmungen soll gepflegt und gefördert werden. Die Genossenschaft kann sich zu diesem Zweck an solchen Unternehmungen beteiligen. Sie will insbesondere die Leistungsfähigkeit und Lebenshaltung der in ihrem Betrieb tätigen Genossenschafter, Angestellten und Arbeiter durch gute Lohn- und Arbeitsbedingungen heben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Brief oder Zirkular.

8. Juli 1942.

Wasserversorgung Grüningen, Genossenschaft in Grüningen (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1586). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 20. April 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Bekanntmachungen erfolgen im «Freisinnigen», amtliches Publikationsorgan des Bezirkes Hinwil, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 9 Mitgliedern.

8. Juli 1942.

Bootshausgenossenschaft des Ruderklub Schaffhausen, in Langwiesen, Gemeinde Feuerthalen (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1931, Seite 2162). Diese Genossenschaft hat am 11. April 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist, das ihr gehörende Bootshaus samt Umschwung in den Rheinwiesen in Langwiesen-Feuerthalen zu verwalten und zur Förderung des Rudersports dem Ruderklub Schaffhausen (RCS.) mietweise zur Verfügung zu stellen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Wie bisher führt der Präsident mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift. Bernhard Schlatter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Kassier gewählt Adolf Lempen, von und in Schaffhausen. Er zeichnet mit dem Präsidenten. Der Präsident heisst infolge Wiederverehelichung Jakob Oechslin-Widmer.

8. Juli 1942. Wahrung der Interessen des Elektroinstallationsgewerbes.

Gruppe EWZ des KZEI, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1709), Wahrung der lokalen und regionalen Interessen des Elektroinstallationsgewerbes im Gebiete des Elektrizitätswerkes Zürich. Die Unterschrift von Dr. Karl Rasch ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer ernannt Dr. Max Fischer, von Meisterschwanden, in Küsnacht (Zürich). Präsident und Vizepräsident der Verwaltung sowie der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

8. Juli 1942. Zimmerei, Sägerei.

Joh. Siegrist, Zimmstr., in Rafz (SHAB. Nr. 318 vom 29. August 1902, Seite 1269), Zimmerei und Sägerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Paul Sigrist», in Rafz, erloschen.

8. Juli 1942. Sägerei, Baugeschäft.

Paul Sigrist, in Rafz. Inhaber dieser Firma ist Paul Sigrist, von und in Rafz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Joh. Siegrist, Zimmstr.», in Rafz. Einzelprokura ist erteilt an Johann Sigrist, von und in Rafz. Sägerei und Baugeschäft. Bahnhofstrasse.

8. Juli 1942. Masskonfektionsgeschäft.

Brunner & Anrig, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Sophie Christine Brunner, von Hinwil, in Zürich 8, und Anna Kathrina Maria Anrig, von Sargans (St. Gallen), in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1942 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Gesellschafterin Sophie Christine Brunner allein befugt. Masskonfektionsgeschäft. Münchhaldenstrasse 24.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

6. Juli 1942.

Baugesellschaft Isotherm AG., in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 244, Seite 2059). Rudolf Vogel-Hildebrand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Karl Lehmann-Schucker, von Arni (Bern), in Basel. Er führt die Unterschrift zu zweien mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Raoul Décourt als Geschäftsführer ist erloschen; er zeichnet nun als Verwaltungsrat zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

6. Juli 1942. Wirtschaft.

Max Weber, in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 101, Seite 1056), Wirtschaftsbetrieb. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1942.

Tig AG. für kommerzielle Verwaltung, in Basel (SHAB. 1935 II, Nr. 290, Seite 3038), Verwaltungen. In der Generalversammlung vom 4. Juli 1942 wurde die Firma abgeändert in **Wiba AG. für wirtschaftliche Interessenvertretung.** Die Gesellschaft hat ferner zum Zweck die wirtschaftliche Beratung und Interessenvertretung. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital von Fr. 3000 ist voll einbezahlt. Geschäftsdomizil nunmehr: Aeschengraben 32.

6. Juli 1942.

Verständnis für verschämte Arme, Maskil el dol, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 147, Seite 1487). Durch öffentliche Urkunde vom 22. Juni 1942 wurde die Stiftungsurkunde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde abgeändert. Die Aenderung betrifft die publizierten Tatsachen nicht.

6. Juli 1942.

Stiftung für biologisch-medizinische Stipendien, in Basel. Unter diesem Namen wurde am 9. Mai 1942 eine Stiftung errichtet zur Förderung der Ausbildung junger Akademiker zu selbständiger Forscher- und Lehrtätigkeit auf biologisch-medizinischem Gebiete. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 12 Mitgliedern. Der Präsident Prof. Dr. Alexander von Muralt, von Zürich, in Bern, zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten Prof. Dr. Paul Karrer, von Teuffenthal, in Zürich, oder dem Schatzmeister Dr. Max Hartmann, von Rorschach, in Riehen. Domizil: Klybeckstrasse 141 (beim Schatzmeister).

6. Juli 1942. Kosmetische Produkte.

M. Goldstein, Pharmasera, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 82, Seite 830), Handel in kosmetischen Produkten usw. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt worden. Da der Geschäftsbetrieb fortgesetzt wird, bleibt die Einzelfirma bestehen. Das Geschäftslokal befindet sich Lichtstrasse 3.

6. Juli 1942.

Feuilleton-Vertrieb J. Ahorn, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Julius Ferdinand Arthur Ahorn, von und in Basel. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Richard Karl Alfred Stange, von und in Basel. Vertrieb von Feuilletons. Oberer Rheinweg 67.

6. Juli 1942.

Schweizerische Reederei AG. (Compagnie Suisse de Navigation SA.) (Società Svizzera di Navigazione SA.) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 91, Seite 726), Betrieb einer Reederei usw.) Die Unterschrift des Prokuristen Karl Schneider ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt Otto Kramer, von Basel, Rolf Ringier, von Zofingen, und Gustav Schröder, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Juli 1942.

Buchhandlung Ludwig Auer Pädagogische Stiftung Cassianeum, Donauwörth, Filiale Basel, in Basel (SHAB. 1936 I, Nr. 178, Seite 1863), Verlagsbuchhandlung usw. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe der Filiale Basel erloschen.

6. Juli 1942.

Dr. Jacques Brodbeck-Sandreuter-Jubiläumsstiftung der Gesellschaft in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 18. Juni 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Mitwirkung an Bestrebungen des schweizerischen Anbauwerkes und zur Beteiligung an Unternehmungen, die sich ähnliche Ziele gesetzt haben, durch die Gewährung von Beiträgen; hieraus anfallende landwirtschaftliche Erzeugnisse sollen in erster Linie den Angestellten und Arbeitern der Stifterin zugute kommen; im weiteren hat die Stiftung zum Zweck die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin, insbesondere eine Beihilfe zur Sicherung ihrer Arbeitsstellen im Rahmen der Aufgaben der Stiftung für den Fall rück-

läufiger Beschäftigung der Werkanlagen aus Verumständungen, die mit dem Krieg und seinen Auswirkungen zusammenhängen. Der Stiftungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Jacques Brodbeck-Sandreuter, von Wintersingen, Basel und Arlesheim, in Arlesheim, als Präsident; Dr. Gadient Engi, von Chur, in Riehen; Rudolf Minger, von Mülchi, in Schüpfen; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, und Dr. Heinrich Schobel, von und in Basel. Zu einem Prokuristen wurde ernannt Hugo Oberer, von Pratteln, in Muttenz. Die Stiftungsratsmitglieder und der Prokurist führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 141.

6. Juli 1942.
Erste Aktienbrennerei (Première distillerie par actions), in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 137, Seite 1155), Fabrikation und Handel in Spirituosen. Die Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 29. Juni 1942 ihre Statuten geändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt.

6. Juli 1942. Holz- und Kohlenhandel.
Karl Burkart-Friedlin, in Basel (SHAB. 1935 II, Nr. 218, Seite 2327), Holz- und Kohlenhandel. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «B. Burkart-Friedlin», in Basel.

6. Juli 1942. Holz- und Kohlenhandel.
B. Burkart-Friedlin, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Barbara Burkart-Friedlin, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Burkart-Friedlin». Holz- und Kohlenhandel. Amerbachstrasse 20.

6. Juli 1942.
Sport-Handel GmbH., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 146, Seite 1476). Das Geschäftslokal wurde nach St.-Alban-Tal 23 verlegt. Prokura mit Einzelunterschrift wurde erteilt an Anna Klüpfel, von Kreuzlingen, in Basel.

6. Juli 1942.
Genossenschaft katholischer Werke der Heilig Geist-Pfarrei, in Basel (SHAB. 1936 I, Nr. 20, Seite 204). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Mai 1942 die Statuten teilweise revidiert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist Severin Lügstenmann-Winiger ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt Hans Moesch-Baumann, von und in Basel. Der Sekretär zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

6. Juli 1942. Beteiligungen.
Investur Holding AG. Basel, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 139, Seite 1253), Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zu dessen Präsidenten wurde gewählt Adam Freuler, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft ist nunmehr Steinengraben 51.

7. Juli 1942. Kunsttabak.
Tabakom AG. (Tabakom SA.), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 6. Juli 1942 eine Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Kunsttabaken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; einziges Mitglied ist Dr. Alfred Neeff, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Angensteinerstrasse 28.

7. Juli 1942. Heizöfen usw.
Karl Enderle, in Basel (SHAB. 1932 II, Nr. 167, Seite 1781), Fabrikation und Handel in Heizöfen und Kochherden. Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Karl Enderle AG.», in Basel.

7. Juli 1942. Zentralheizungen, Ventilations- und sanitäre Anlagen usw.
Karl Enderle AG., in Basel. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet mit dem Zweck: Erstellung von Zentralheizungs-, Ventilations- und sanitären Anlagen, Fabrikation und Handel in Oefen und Kochherden sowie in Apparaten jeder Art und Uebernahme von Vertretungen in diesen Artikeln, insbesondere Uebernahme und Fortführung des Betriebes der Einzelfirma «Karl Enderle». Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Karl Enderle» auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. April 1942, wonach die Aktiven Fr. 225 984.69 und die Passiven Fr. 211 578.69 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 14 406 erhält Karl Enderle-Seidl 14 Aktien sowie eine Gutschrift von Fr. 406. Gegen Verrechnung eines Guthabens von Fr. 25 000, das in den Passiven der Bilanz enthalten ist, erhält Anna Enderle 25 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Enderle-Seidl, Präsident, und Mina Enderle-Seidl, beide von und in Basel; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Klingentalstrasse 68.

8. Juli 1942. Schuhhandel.
Deiss & Cie., in Basel (SHAB. 1932 II, Nr. 307, Seite 3098), Schuhhandlung. Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Adele Deiss infolge Todes ausgeschieden, ihre Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Werner Deiss-Vialetto, von und in Basel.

8. Juli 1942. Immobilien.
Immobas AG., in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 302, Seite 2637), Ankauf von Liegenschaften usw. Zu einem Einzelprokuristen wurde ernannt Hans Arntzen, von und in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

7. Juli 1942.
«Inga» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft («Inga» Compagnie Internationale de Produits Alimentaires SA.) («Inga» Compagnia Internazionale per Prodotti Alimentari SA.) («Inga» International Food Product Company Ltd.), mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite 2318). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Prof. Dr. Walter Wili, von Aesch (Luzern), in Muri bei Bern. Der Gewählte zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Carl Alfred Spahn und Dr. Peter Vieli wohnen in Meilen bzw. in Zürich.

7. Juli 1942.
Volkshaus-Genossenschaft Neuhausen am Rheinfall, mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1941, Seite 1407). An Stelle des aus der Verwaltungskommission ausgeschiedenen Fritz Egger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier gewählt Albert Schudel, von Beggingen, in Neuhausen am Rheinfall. Präsident oder Vizepräsident der Verwaltungskommission zeichnen kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Juli 1942. Chemisch-technische Produkte.
Karl Uehlinger, in Schaffhausen, Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1942, Seite 695). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Berta geb. Schenker durch Ehevertrag vom 13. Februar 1942 Gütertrennung vereinbart.

8. Juli 1942.
Bierbrauerei Falken (vorm. Hanhart, Oechslin & Cie.), Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1941, Seite 846). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Henri Hübscher, von Thayngen, in Marseille.

8. Juli 1942.
Pensions- und Hülfskasse für die Arbeiter der Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen, Stiftung mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1941, Seite 2255). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Dr. Robert Schöpfer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde gewählt der bisherige Aktuar Oscar Frey, von und in Schaffhausen, und als Aktuar Jakob Schmidheiny, von Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Präsident, Vize-Präsident und Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Juli 1942.
Pensions- und Hülfskasse für die im Salairverhältnis stehenden Angestellten und Meister der Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen, Stiftung mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1941, Seite 2255). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Dr. Robert Schöpfer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde gewählt der bisherige Aktuar Oscar Frey, von und in Schaffhausen, und als Aktuar Jakob Schmidheiny, von Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. Juli 1942.
R. Bösch, Buchdruckerei und Schreibwarenhandlung, Verlag des Obertoggenburger Wochenblattes, Zeitungsverlag, Akzidenzdruckerei und Papeterie, in Nesslau (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1739). Die Firma wird abgeändert in **Buchdruckerei Bösch.** Die Natur des Geschäftes lautet: Buchdruckerei, Schreibwarenhandlung, Verlag des «Obertoggenburger Wochenblattes», Zeitungsverlag, Akzidenzdruckerei und Papeterie.

6. Juli 1942.
Teppichhaus E. Kretz AG., Aktiengesellschaft mit Sitz in St.Gallen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1942, Seite 300). Hellmuth Hettinger, Präsident, und Hedwig Hasler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Leuthold, von Wädenswil, Präsident, und Ernst Kretz, von Egg (Zürich); beide in St.Gallen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder kollektiv je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des Ernst Kretz ist erloschen; ebenso diejenige des Ernst Kämpf.

6. Juli 1942.
Wasserversorgung Hausen, Genossenschaft mit Sitz in Kirchberg (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1934, Seite 3203). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Jacob Hagmann, Carl Bachmann und Fridolin Schönenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Hagmann, von Mosnang, Präsident; Albert Holenstein, von Mosnang, Kassier, und Paul Bachmann, von Müswangen (Luzern), Aktuar; alle in der Gemeinde Kirchberg. Je zwei Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv.

6. Juli 1942.
Darlehenskasse Sennwald, Genossenschaft mit Sitz in Sennwald (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587). In der Hauptversammlung vom 8. Februar 1942 wurden die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde der Vorstand von bisher 3 Mitgliedern auf 5 Mitglieder erhöht. Ulrich Halter ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hans Hanselmann, von Frümsen, Gemeinde Sennwald, in Sax, Gemeinde Sennwald. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Juli 1942. Handarbeiten.
Magdalena Dai Zotto, Fabrikation und Handel von Heimhandarbeiten, in Rorschach (SHAB. Nr. 230 vom 29. September 1939, Seite 2010). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts der Inhaberin auf die Eintragung erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Juni 1942. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Vita-Pharma G. m. b. H. Auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1942 hat sich unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Chur gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft bilden Fabrikation von und Handel in chemischen, insbesondere pharmazeutischen Produkten sowie verwandten Artikeln, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und wird gebildet durch die Stammeinlagen folgender Gesellschafter: EMU Aktiengesellschaft, in Glarus, mit einer Einlage von Fr. 19 000, und Johann Schocher, von Safien, wohnhaft in Chur, mit einer Einlage von Fr. 1000. Die EMU Aktiengesellschaft in Glarus hat gemäss Einlagevertrag vom 19. Juni 1942 drei Rezepturen für die Herstellung pharmazeutischer Produkte in die Gesellschaft eingebracht, die auf 19 000 Franken bewertet und mit dem gleichen Betrag auf die Stammeinlage der Einbringerin angerechnet wurden, wodurch die Stammeinlage als voll libe-

riert gilt. Die Stammeinlage von Johann Schocher ist bar voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch persönliche Bekanntgabe oder eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als Geschäftsführer wurde der Gesellschafter Johann Schocher bestellt. Dieser führt Einzelunterschrift. Domizil: Hansahof.

Aargau — Argovie — Argovia

7. Juli 1942.
Holz- & Kohlenhandlung Gebrüder Stirnemann Aktiengesellschaft, in Aarau (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1940, Seite 443). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1941 wurde die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Sämtliche Aktiven und Passiven sind von Jakob Stirnemann, von Gränichen, in Aarau, übernommen worden.

7. Juli 1942.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich (Théodore Bertschinger Société Anonyme, Entreprise de constructions générales, Lenzbourg et Zurich) (Teodoro Bertschinger Società Anonima, Impresa di Costruzioni generali, Lenzburgo e Zurigo), mit Hauptsitz in Lenzburg und Filialen in Baden und Rheinfelden (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2324). Dr. Roman Abt, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist gewählt worden das bisherige Mitglied Otto Fischer, von Meisterschwanden, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Er führt Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivunterschrift erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Ernst Bodmer, von und in Zürich.

7. Juli 1942.
Landwirtschaftlicher Verein Zetzwil und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Zetzwil (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1937, Seite 1171). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Jakob Hirt, Präsident, infolge Rücktrittes, und Rudolf Kaspar, Aktuar, infolge Todes. Die Unterschriften der Genannten sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Arthur Weber, von Menziken, in Zetzwil, als Präsident, und Arnold Roth, von und in Zetzwil, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter (Kassier) führt Einzelunterschrift.

7. Juli 1942.
Bäckerei-Conditorei Café E. Meyer-Perny Aarburg, in Aarburg. Inhaber der Firma ist Erwin Meyer-Perny, von Aarau, in Aarburg. Bäckerei-Konditorei, Café. Städtchen 152.

7. Juli 1942. Eisen, Eisenwaren, Kohlen.
Scheurmann & Co., Handel mit Eisen, Eisenwaren und Kohlen, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Olten und Zweigniederlassung in Aarburg (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1941, Seite 1820). Die Prokura des Jacques Streuli ist erloschen.

7. Juli 1942.
Alfred Graf, Malergeschäft, Flach- und Dekorationsmalerei, in Wohlen (SHAB. 1919, Seite 743). Die Firma ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « A. & E. Graf », in Wohlen.

7. Juli 1942. Malergeschäft.
A. & E. Graf, in Wohlen. Unter dieser Firma sind Alfred Graf und Eduard Graf, beide von Leutwil, in Wohlen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Alfred Graf, Malergeschäft ». Malergeschäft, Flach- und Dekorationsmalerei. Im Boll.

7. Juli 1942. Photogeschäft, Coiffeur, Spezereien.
Karl Döbeli-Gross, Photo- und Coiffeurgeschäft, in Oberentfelden (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1940, Seite 283). Die Firma verzeigt als weitern Geschäftszweig: Spezereihandlung.

7. Juli 1942. Wein, Hafer, Wirtschaft.
Gustav Kieser, Wein- und Haferlager, in Lenzburg (SHAB. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 987). Die Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Geschäftsübernahme- und Gesellschaftsvertrag vom 3. Juli 1942 an die Kollektivgesellschaft unter der Firma « Gebr. Kieser », in Lenzburg, erloschen.

7. Juli 1942. Wein, Hafer, Wirtschaft.
Gebr. Kieser, in Lenzburg. Unter dieser Firma sind Gustav Adolf Kieser und Theodor Friedrich Kieser, beide von und in Lenzburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1942 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Gustav Kieser », in Lenzburg, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1941. Wein- und Haferhandel, Wirtschaftsbetrieb. Beim Bahnhof Lenzburg.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

2 luglio 1942.
Società Cooperativa di Consumo Meride, con sede in Meride (FUSC. del 28 aprile 1938, n° 98, pag. 952). Nella sua assemblea del 22 marzo 1942 ha composto le persone autorizzati alla firma del consiglio di amministrazione come segue: Roberto Cattaneo, presidente (confermato); Ettore Beati, da ed in Meride, vice-presidente. Il consiglio di amministrazione nella seduta del 23 marzo 1942 ha nominato Angelo Zappa, da ed in Meride, segretario-contabile. Le firme di Francesco Ponti e di Giuseppe Ponti sono estinte. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente oppure di quella del presidente o vice-presidente col segretario-contabile.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

8 juillet 1942. Coiffeur.
Charles Cuany, à Champagne. Le chef de cette maison est Charles Cuany, fils d'Emile, de Chevroux, domicilié à Champagne. Coiffeur.

Bureau de Lausanne

6 juillet 1942. Articles de parfumerie.
G. Grobet, à Prilly. Le chef de la maison est Georges Grobet, de Vallorbe, à Prilly. Représentation en articles de parfumerie. Avenue Jollimont 15.

6 juillet 1942. Boulangerie.
Jeanne Bühler, à Lausanne. Le chef de la maison est Jeanne-Marie Bühler, née Macchi, autorisée par son mari Martin Bühler, de Bannwil (Berne), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne « Aux Gourmets », Rue Pichard 9.

7 juillet 1942. Boulangerie.
Jeanne Meylan, à Lausanne. Le chef de la maison est Jeanne-Clara, née Penseyre, femme séparée de biens et autorisée par son mari Constant Meylan, de Bottens et du Lieu, à Lausanne. La procuration est conférée à l'époux Constant Meylan. Boulangerie. Avenue de Cour 19.

7 juillet 1942. Produits dentaires.
Treier, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert-Henri Treier, de Couvet (Neuchâtel) et Oberhof (Argovie), à Lausanne. Démonstrateur des produits dentaires « Dentoria ». Avant-Poste 7.

7 juillet 1942. Tricotage mécanique.
Mme B. Zimmermann, à Lausanne. Le chef de la maison est Berthe Rosa-Marie Zimmermann, de Gysenstein (Berne), à Lausanne. Tricotage mécanique. Avenue de la Harpe 17 a.

7 juillet 1942. Boulangerie.
A. Golay, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert-David-Louis Golay, séparé de biens de Valentine-Thérèse née Bordini, du Chenit, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Valentin 66.

8 juillet 1942. Articles d'habillement.
La Samaritaine SA., société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 20 août 1941). L'administrateur Gabriel Muller est décédé; sa signature est radiée. Reste seul administrateur inscrit Georges Epitaux, avec signature individuelle.

8 juillet 1942.
Raffinage SA., société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 10 mars 1941). L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1942 a décidé: 1. de porter le capital social de 65 000 fr. à 90 000 fr. par l'émission de 50 nouvelles actions privilégiées de 500 fr. chacune, nominatives et libérées en espèces par 100 fr. chacune; 2. de modifier les statuts. La seule modification intervenue est la suivante: Le capital est de 90 000 fr., divisé en 70 actions ordinaires de 500 fr. chacune et 110 actions privilégiées de 500 fr. chacune, toutes nominatives. Le capital est libéré par 13 000 fr. en espèces et 57 000 fr. en apports. Les actions privilégiées ont droit à un intérêt cumulatif de 6% et sont remboursées les premières au pair en cas de liquidation. L'administrateur Frédéric Meyer est démissionnaire; sa signature est radiée. A été désigné comme administrateur Jean Martin, de Ste-Croix et Les Verrières (Suisse), à Lausanne, qui engage la société par sa signature collective avec le président André Campiche, déjà inscrit.

8 juillet 1942. Confections.
Au Centre SA., société anonyme avec siège à Lausanne, commerce de confections en tout genre (FOSC. du 27 novembre 1933). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée par décision du 22 juin 1942 du Tribunal cantonal du canton de Vaud (art. 31 ORC.).

8 juillet 1942. Fourrures.
Mme G. Weber, à Lausanne. Le chef de la maison est Georgette-Marguerite, née Bugnard, femme séparée de biens d'Ernst-Jakob Weber, de Zurich, à Lausanne; autorisée par son mari. Fabrication et commerce de fourrures. Rue Mauborget 2.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

15 juin 1942. Matériel radiophonique.
Radior SA., ayant son siège à Neuchâtel, fabrication et vente de matériel radiophonique (FOSC. du 18 avril 1939, n° 89, page 804). La société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1942. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison « Radior, Paul de Tourreil et Cie » société en commandite ayant son siège à Neuchâtel. La raison « Radior SA. » est radiée.

15 juin 1942. Résistances et accessoires de TSF.
Radior, Paul de Tourreil et Cie. Sous cette raison sociale, Paul de Tourreil, d'origine française, à Neuchâtel, et Suzanne Leuba née Thiébaud, épouse autorisée de René Leuba, de Buttes (Neuchâtel), à Bôle, ont constitué à Neuchâtel une société en commandite ayant commencé le 1er septembre 1941, dans laquelle Paul de Tourreil est associé indéfiniment responsable et Suzanne Leuba, associée commanditaire pour une commandite de 100 fr. Cette société reprend l'actif et le passif de « Radior SA. », à Neuchâtel, radiée ce jour. Fabrication des résistances et accessoires de TSF. Bellevaux 4 a.

Genf — Genève — Ginevra

7 juillet 1942. Couture.
Cesira Croso, à Genève, maison de couture (FOSC. du 16 mai 1928, page 973). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC.), la raison est radiée à la requête de la titulaire.

7 juillet 1942. Parfumerie et produits de beauté.
« FAMON » Faverio et Cie, à Genève, fabrication, commerce et représentation de parfumerie et produits de beauté, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1941, page 899). Les locaux sont transférés: Clos Mallet-Dupan 4.

7 juillet 1942.
Société Immobilière Route de Florissant N° 66, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1938, page 1060). Roger Moser, de Landiswil (Berne), à Genève, est nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Marcel Arlaud, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Dancet 1, chez Roger Moser.

7 juillet 1942. Primeurs, etc.,
Astruc frères S. à r. l., à Genève (FOSC. du 1er février 1939, page 229). Dans son assemblée du 3 juillet 1942, la société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle aura dorénavant pour but l'importation, l'exportation, le commerce de primeurs et d'autres produits du sol et de produits similaires du pays. Elle a repris à la constitution les affaires de la maison « Astruc frères, successeurs de Vve Astruc Cadet & Fils », société en nom collectif dont le siège était à Genève, sur la base d'un bilan-inventaire dressé à la date du 1er octobre 1938 pour le prix de 80 000 fr. Rodolphe Vetter, directeur (inscrit), est actuellement de Bâle et de Genève, à Genève.

7 juillet 1942. Affaires de surveillance de céréales, etc.
Société Générale de Surveillance SA. (General Superintendence Company Ltd.), à Genève (FOSC. du 15 mai 1942, page 1101). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1942, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La durée de la société fixée à 25 années est actuellement indéterminée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration pourra constituer un conseil de direction dont les membres portent le nom de directeurs. La société est valablement engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou du directeur-général ou par la signature collective de deux membres du conseil de direction. Le capital social de 10 000 000 fr. est entièrement libéré. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés au président du conseil d'administration, au directeur général et aux directeurs actuellement en fonctions.

7 juillet 1942.
Société Financière Soduna en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 octobre 1939, page 2090). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1942, la société a décidé de ramener son capital social de la somme de 1 470 000 fr. à celle de 441 000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chacune des 1470 actions de 1000 fr. à 300 fr., le montant global de la réduction, soit 1 029 000 fr. devant être employé: à l'amortissement de la perte comptable au 26 février 1942, à concurrence de 646 800 fr. et au remboursement d'une somme de 260 fr. sur chacune des 1470 actions, soit 382 200 fr. Le capital social actuel, entièrement libéré, est donc de 441 000 fr., divisé en 1470 actions au porteur de 300 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Maurice Ferrier, de Genève, à Chambésy, (Pregny) est nommé liquidateur de la société, en remplacement de Jean Lullin, administrateur-liquidateur, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. L'accomplissement des formalités prévues à l'article 734 CO. a été constaté par acte authentique du 27 juin 1942.

7 juillet 1942.
Société de l'Industrie des Hôtels, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1941, page 1976). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1942, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société de l'Industrie des Hôtels en liquidation**, par les membres de son conseil d'administration qui sont: Maurice Hentsch, président, Henri Honegger, secrétaire, Albert Bourrit, Frédéric Pigueron et René Baezner (inscrits), et qui continueront à représenter la société en liquidation en signant collectivement à deux. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Corraterie 11 (bureaux de Lombard, Odier et Cie).

7 juillet 1942.
Société Immobilière Rue Massot N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1937, page 2520). Le conseil d'administration est composé de: Paul Merkelbach, de Bâle, à Genève, président, et Louis Martin, de Genève, à Carouge, secrétaire, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Jules Dovaz, président, et Antony Rœsgen, secrétaire, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Boulevard des Tranchées 48, chez Paul Merkelbach.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1942
Deuxième quinzaine de juin 1942 — Seconda quindicina di giugno 1942

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
66261—66315

Nr. 66261. 18. Juni 1942, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Fensterfeststeller; Gartengeräte. — Wilhelm **Zeller**, Bantigerstrasse 4, Ostermundigen bei Bern (Schweiz).

N° 66262. 1er juin 1942, 17½ h. — Cacheté. — 12 dessins. — Motifs décoratifs. — Werner **Hirsig**, Trabandan 23, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond **Lauber**, ing. dipl., Genève.

N° 66263. 1er juin 1942, 17½ h. — Cacheté. — 9 dessins. — Motifs décoratifs. — Werner **Hirsig**, Trabandan 23, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Nr. 66264. 2. Juni 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Lederzuschneidemesser. — Ewald **Pohland**, Demutstrasse 7, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 66265. 3. Juni 1942, 15 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Skier. — **Kel-Cha Motor AG, Camorino**, Zollstrasse 80, Zürich 5 (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»

Nr. 66266. 5. Juni 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklamekarte. — J. **Roosens**, Gevaert Agentur, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

N° 66267. 12 giugno 1942, ore 18. — Aperto. — 1 modello. — Zoccolo. — Antonio **Beiii**, Fabbrica di Zoccoli, Piazza G.-Motta, Lugano (Svizzera).

N° 66268. 17 juin 1942, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Panier. — Marcel **Dei Vecchio**, gérant, Chemin de Treyblanc 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: W. Fr. Moser, Berne.

Nr. 66269. 17. Juni 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leitungsdrahtklemme für elektrische Apparate aller Art. — J. **Eisenhofer**, Elektrotechnische Artikel, Urwerf 25, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 66270. 17. Juni 1942, 17 Uhr. — Offen. — 68 Muster. — Stickereien. — Willy **Zürcher**, Vadianstrasse 43, St.Gallen (Schweiz).

Nr. 66271. 17. Juni 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderlaufwagen. — Albert **Bühler**, Schreiner, Ursenbach (Bern, Schweiz).

Nr. 66272. 17. Juni 1942, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzerei (Hängelampe). — Hans **Schefer**, Kunstgewerbliche Schnitzereien, Teufen (Schweiz).

N° 66273. 18 juin 1942, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Mayons de bracelets. — André **Brunner**, bijoutier-joaillier, Rue du Nord 50, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 66274. 18. Juni 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenwichsvorrichtung zum Befestigen an Schrubbern. — Franz **Restle-Spittler**, Klybeckstrasse 132, Basel (Schweiz).

Nr. 66275. 18. Juni 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rostplatte für Gestellkachelofen mit Luftheizung. — **Ofenfabrik Kohler, Aktiengesellschaft**, Biel-Mett (Schweiz).

N° 66276. 18 juin 1942, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Cadran de montre. — **Ernest Borel & Cie, Successeurs de Borel-Courvoisier, Société Anonyme**, Rue Louis-Favre 15, Neuchâtel (Suisse).

N° 66277. 18 juin 1942, 19 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Meubles. — **Kohlbrunner** & Cie, Fabrique de meubles d'acier, Couvet (Suisse).

Nr. 66278. 19. Juni 1942, 9 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Polstermöbel. — Sitzmöbelfabrik E. **Kyburz**, Lessingstrasse 5, Zürich (Schweiz).

Nr. 66279. 19. Juni 1942, 21 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Einkaufstaschen. — **Fritz Danuser & Co. Aktiengesellschaft**, Kornhausbrücke 3, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 66280. 20. Juni 1942, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vereinsabzeichen. — **Bund der Schweizer Flieger-Pioniere**, Monbijoustrasse 67, Bern (Schweiz).

Nr. 66281. 22. Juni 1942, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jasstafel. — Georg **Fürst**, Kaufmann, Brühlstrasse 9, Reiden (Schweiz).

Nr. 66282. 22. Juni 1942, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Sortierungskasten für Rationierungscoupons. — Albert **Bock**, Rue des Eaux-Vives 116, Genf (Schweiz).

Nr. 66283. 22. Juni 1942, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fußstütze. — Anton **Aschwanden**, Obertor 1, Winterthur (Schweiz).

Nr. 66284. 22. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Grammokombimöbel. — Alfred **Winteler**, Beratungsstelle für handwerkliche Raumgestaltung, Rebstein (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 66285. 23. Juni 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Strassenverzeichnis. — Ed. **Neuenschwander**, Sonneggstrasse 80, Zürich 6 (Schweiz).

N° 66286. 23 juin 1942, 19 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Boucles pour bracelets cuir. — Rénold **Girod**, Fabricant de bracelets cuir, Rue du Musée 14, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Nr. 66287. 24. Juni 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tragreff mit Schlauchhaspel. — Ernst **Küpfer**, Traktorenführer, Lerchenfeld, Thun (Schweiz).

Nr. 66288. 6. Mai 1942, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kochfach zum Einbau in Tragöfen. — Gottfried **Bischof**, Goldach (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 66289. 6. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ordnermappen. — Paul **Schmid**, Wielandplatz 10, Basel (Schweiz).

Nr. 66290. 17. Juni 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sparkochplatte. — Jakob **Blattner**, Mechaniker, Lehengasse 16, Münchenstein (Schweiz).

Nr. 66291. 20. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zoccoli. — Oscar **Ackermann**, Zoccolifabrik, Locarno (Schweiz).

N° 66292. 24 juin 1942, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour aiguilles de gramo. — René **Glauque**, Ste-Croix (Suisse).

N° 66293. 25 giugno 1942, ore 10. — Sigillato. — 1 disegno. — Stampa su scatole per pasticceria. — **SA. Industria Cartonaggi**, Sementina (Svizzera).

Nr. 66294. 25. Juni 1942, 11 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Leitern; Laufwagen für Leitern. — Otto **Nyfeler**, Eisen- und Metallbau, Lothringerstrasse 127, Basel (Schweiz).

Nr. 66295. 25. Juni 1942, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bügelfaltenpresse. — Albert **Zürcher**, Privat, Luzernerstrasse 68, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 66296. 25. Juni 1942, 18¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Alfred **Müller** & Cie., Papierwaren- und Kartonnagenfabrik, Lenzburg (Schweiz).

Nr. 66297. 25. Juni 1942, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbare Bockleitern. — Hans **Koch**, Wagnermeister, Villmergen (Schweiz).

Nr. 66298. 26. Juni 1942, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schützenscheibe. — August **Billeter**, Degersheim (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. Dipl. Ing. Arnold R. Egli, St.Gallen.

Nr. 66299. 26. Juni 1942, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Taschenfahrplan. — Fritz Harold **Bornhauser**, Rennweg 15, Zürich (Schweiz).

Nr. 66300. 27. Juni 1942, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Leittabelle für Warenumsatzsteuerquartalabrechnungen. — Heinrich Emil **Gort**, Albisstrasse 114, Zürich 2 (Schweiz).

Nr. 66301. 26. Juni 1942, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Explosionsverschluss für Luftschutzräume. — Otto **Sorg**, Architekt, Neugasse 84, Zürich (Schweiz).

Nr. 66302. 26. Juni 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Feststellvorrichtungen für Jalousien, Fenster und dergleichen. — Adolf **Koch**, Mechanische Werkstätte, Steinebrunn (Thurgau, Schweiz).

Nr. 66303. 26. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Mund- und Halstabletten. — **Produits Friba SA.**, Erlensträsschen 62, Riehen bei Basel (Schweiz).

Nr. 66304. 27. Juni 1942, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Einfassungen für Blumenarrangements auf Gräbern. — Rudolf **Hofer-Mosimann**, Dotzigen bei Büren an der Aare (Schweiz).

Nr. 66305. 27. Juni 1942, 15 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Schuhe. — Walter **Haeberli**, Florastrasse 50, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 66306. 29. Juni 1942, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Metallwaren (Geschirrklammer). — Walter **Genhart**, Berglistrasse 52, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Nr. 66307. 29. Juni 1942, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sammeltäschchen für Rationierungsmarken und dergleichen. — Ernst **Gyr**, Langackerstrasse 68, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 66308. 26. Mai 1942, 15 Uhr. — Versiegelt. — 16 Muster. — Bedruckte Textilstoffe (mit Ausnahme von Baumwollgeweben); Stickereien. — Jean B. **Thoma**, Scheuchzerstrasse 140, Zürich (Schweiz).

Nr. 66309. 29. Juni 1942, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Traktorenrad. — Emil **Emmenegger**, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).

Nr. 66310. 29. Juni 1942, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell zum Klopfen und Reinigen von Teppichen und Läufern. — Joh. **Dünner**, Heimatstrasse 25, St.Gallen (Schweiz).

N° 66311. 30 juin 1942, 16 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Sacs à main, boîtes, plats, sacs à provision. — Alexandra **Frey**; et Gabrielle **Frey**, Pérolles 57, Fribourg (Suisse).

Nr. 66312. 30. Juni 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wärmeschutztafel. — Dr. Franz **Siegwart**, Weststrasse 10, Bern (Schweiz).

Nr. 66313. 30. Juni 1942, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Toilettewaschlappen und Topf- und Geschirr-Reinigungslappen. — Ilona **Strassberger geschiedene Wiederkehr**, Austrasse 10, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 66314. 30. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Traghandgriff für Velos. — Felix **Leuch**, Bottmingerstrasse 37, Oberwil (Basel-Land, Schweiz).

Nr. 66315. 30. Juni 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 85 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St.Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 59973. 25. Januar 1938, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verbandsabzeichen. — **Schweizerischer Rot-Stern-Verband für freies Pflegepersonal**, Bern (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Paul Gutmann, Bern. — Uebertragung gemäss Erklärung vom 18. Juni 1942 zugunsten von Paul **Gutmann**, Diakon, Sulgenauweg 26, Bern (Schweiz); registriert den 19. Juni 1942.

N° 63062. 9 octobre 1939, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Patrons. — Jules **Chammartin**, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Transmission selon déclaration du 23 juin 1942 en faveur de Romain **Bæriswyl**, Place du Nord 7, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 26 juin 1942.

N° 63169. 23 novembre 1939, 12 h. — Cacheté. — 9 modèles. — Patrons. — Jules **Chammartin**, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Transmission selon déclaration du 23 juin 1942 en faveur de Romain **Bæriswyl**, Place du Nord 7, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 26 juin 1942.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 49287. 22. April 1932, 15 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Maschine zum Polieren und Schleifen von Uhren- und Zählerbestandteilen. — Fritz **Wolf**, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 49396. 19. Mai 1932, 17 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Federeinlagen für Matratzen und Polsterkissen. — **Embru-Werke AG.**, Rüti (Zürich, Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 49437. 26. Mai 1932, 15½ Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 3 Modelle. — Hutkarton und Aluminiumringe für Hutkarton. — Adolf **Stauffer**, Bern (Schweiz); registriert den 7. Juli 1942.

Nr. 49442. 27. Mai 1932, 8¼ Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 3 Muster. — Kaffeepackungen. — Otto **Aeberhard**, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

N° 49496. 6 juin 1932, 19 h. — (IIIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Tubulure d'aspiration et d'échappement. — Enrico **Feroldi**, Turin (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 23 juin 1942.

Nr. 49524. 14. Juni 1932, 17 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Hobel. — **Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft**, Kriens (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

N° 49704. 20 juillet 1932, 18 h. — (IIIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Cadran de montre décoré. — R. & M. **Beaud** fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève; enregistrement du 2 juillet 1942.

Nr. 58488. 19. März 1937, 23 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Schlitten. — Conrad **Hug**, Schlittenbau, Zürich (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58532. 30. März 1937, 18 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Dosen. — E. **Huber**, Repoli-Generalvertrieb, Zürich (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 58655. 26. April 1937, 15 Uhr. — (II. und III. Periode 1942/1952). — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgeräte. — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 58787. 1. Mai 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Haushaltpackung für 5 Sicherungspatronen. — **AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft**, Zürich (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

N° 58694. 3 mai 1937, 20 h. — (IIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Equarrissoir-alésoir pour rectifier les trous des emplacements des pierres. — **Golay-Buchel & Co. SA.**, Pierres Fines, Le Sentier (Vaud, Suisse); enregistrement du 30 juin 1942.

Nr. 58695. 3. Mai 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Kornschieber für Ordonnanzkarabiner. — Fritz **Wolf**, Feinmechanische Werkstätte, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

N° 58696. 4 mai 1937, 15 h. — (IIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Poignée pour fers à repasser. — **Compagnie Industrielle pour l'Application du Gaz CIPAG SA.**, Vevey (Suisse); enregistrement du 30 juin 1942.

Nr. 58697. 29. April 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Sportschuh. — Ernst **Baumeier**, Sportschuhmacher, Flühli (Luzern, Schweiz); registriert den 23. Juni 1942.

Nr. 58703. 4. Mai 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Käsepackung. — **Zingg** & Co., Käseexport, Bern (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58748. 14. Mai 1937, 12 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Zigarrenpackung. — **Widmer** & Cie., Hasle bei Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58749. 14. Mai 1937, 12 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Zigarre. — **Widmer** & Cie., Hasle bei Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58782. 21. Mai 1937, 13 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Schachteleinlageprospekte. — **Chalet Käse AG.**, Zug (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58783. 21. Mai 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Schlittenschemel für Rasensprenger. — **R. Nussbaum & Co. Aktiengesellschaft**, Olten (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58793. 22. Mai 1937, 18 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Schürzenkleid. — **C. Schneider & Co. Birmannshof AG.**, Basel (Schweiz). Vertreterin: Porros Patentverwaltung AG. Basel, Basel; registriert den 30. Juni 1942.

N° 58806. 24 mai 1937, 18 h. — (IIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Appareil pour mettre en forme les pointes de skis. — Frank **Gloor**, Usine mécanique, Pully (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1942.

Nr. 58807. 24. Mai 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Nussknacker. — Dr. ing. Carl **Würtz**, Birsfelden (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58812. 25. Mai 1937, 16 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Blasmusiktabelle für Tonbildung und Einstimmung. — Jakob **Baumann**, Musiklehrer, Flawil (Schweiz); registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58820. 28. Mai 1937, 11½ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Stempelkörper mit einsetzbarer Flagge für Stempelmaschinen für die Postverwaltung. — Anton **Sprenger**, technischer Beamter PTT., Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

N° 58828. 29 mai 1937, 12 h. — (IIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Appareil à repriser les bas et la lingerie, pour machines à coudre. — **Pauroux** Frères, Chexbres (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1942.

Nr. 58856. 4. Juni 1937, 10 Uhr. — (II. und III. Periode 1942/1952). — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgerät (Jäthaue). — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 58858. 4. Juni 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 7 Modelle. — Stahlstellschrauben zum Klemmen von Briden. — Otto **Nyfeler**, Eisenkonstruktionen, Basel (Schweiz); registriert den 23. Juni 1942.

Nr. 58893. 11. Juni 1937, 14¾ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Reklamebild. — **Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn AG.**, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 58907. 15. Juni 1937, 12 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 5 Modelle. — Bauelemente. — **Schweizerische Drahtziegelfabrik Aktiengesellschaft Lotzwil**, Lotzwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Chr. Meisser, Genf; registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 58979. 1. Juli 1937, 17¼ Uhr. — (II. und III. Periode 1942/1952). — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgerät. — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 59000. 8. Juli 1937, 15½ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 4 Modelle. — Bauelemente. — **Schweizerische Drahtziegelfabrik Aktiengesellschaft**, Lotzwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Chr. Meisser, Genf; registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 59099. 8. Juli 1937, 6½ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — In eine Stoffhülle eingenähter Polsterwulst. — Jules **Westheimer**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 30. Juni 1942.

Nr. 60914. 13. Juli 1938, 15¼ Uhr. — (II. und III. Periode 1943/1953). — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgerät. — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 61794. 16. Dezember 1938, 15 Uhr. — (II. und III. Periode 1943/1953). — 1 Modell. — Halter für Treibbeetkästen. — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Nr. 61959. 21. Januar 1939, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1944/1954). — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgerät. — Ernst **Gilgen**, Gärtner, Prangins (Schweiz); registriert den 2. Juli 1942.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 40857. 17. Juni 1927. — 2 Muster. — Normenschieber für rotierende Kompressoren.
Nr. 40876. 22. Juni 1927. — 1 Muster. — Kochrezeptheft.
Nr. 40880. 23. Juni 1927. — 1 Modell. — Elektrisches Bügeleisen.
Nr. 40885. 20. Juni 1927. — 3 Muster (Saldo von 7). — Etiketten.
Nr. 40888. 24. Juni 1927. — 4 Modelle. — Kettenkupplungen.
Nr. 40892. 23. Juni 1927. — 1 Muster. — Packung für Zigarren aus Havanatabak.
Nr. 40939. 27. Juni 1927. — 1 Modell. — Druckreduzierventil.
Nr. 49129. 16. März 1932. — 1 Modell. — Kleideraufhängevorrichtung.
N° 49133. 17 marzo 1932. — 1 disegno. — Sacco per panellino.
Nr. 49135. 17. März 1932. — 6 Modelle. — Porzellangeschirr.
Nr. 49136. 17. März 1932. — 4 Modelle. — Porzellangeschirr.
N° 49140. 18 mars 1932. — 1 modèle. — Chaussure de ski.
Nr. 49142. 18. März 1932. — 2 Modelle. — Blechkappen für Cabrioletverdecke.
Nr. 49148. 19. März 1932. — 1 Modell. — Ausstelldose.
Nr. 49149. 19. März 1932. — 2 Muster. — Blechdosen.
Nr. 49163. 21. März 1932. — 1 Modell. — Expositionszeitmesser.
Nr. 49167. 22. März 1932. — 2 Muster. — Elastischer Korsettstoff.
Nr. 49168. 22. März 1932. — 6 Muster. — Reklameschilder.
Nr. 49169. 22. März 1932. — 6 Modelle. — Reklameschilder.

N° 49171. 23 mars 1932. — 2 modèles. — Pinces à scories pour chauffages centraux.
Nr. 49188. 30. März 1932. — 1 Modell. — Textilspule.
Nr. 49195. 31. März 1932. — 1 Modell. — Krankentisch.
Nr. 49204. 31. März 1932. — 1 Modell. — Lenkrolle mit Brems- und Feststellvorrichtung für Kranken- und Krankenpflegetransportfahrzeuge.
Nr. 58467. 16. März 1937. — 1 Modell. — Verdunkelungskappe für Beleuchtungskörper.
Nr. 58468. 16. März 1937. — 1 Modell. — Glasplattenhalter für Etalagen.
Nr. 58469. 16. März 1937. — 1 Modell. — Schwenk- und aufklappbare Papierstütze für Schreibmaschinen.
Nr. 58470. 16. März 1937. — 1 Modell. — Aufstellschachteln.
Nr. 58471. 17. März 1937. — 1 Modell. — Schwarm-, Transport- und Reservebienenkasten.
Nr. 58472. 17. März 1937. — 4 Modelle. — Abwicklungsvorrichtungen für Garnknäuel und dergleichen.
Nr. 58473. 17. März 1937. — 3 Modelle. — Bechersuspendierungseinsätze für Glacepackungen.
Nr. 53474. 17. März 1937. — 1 Modell. — Bienenzuchtgeräte.
N° 58476. 17 mars 1937. — 1 modèle. — Capsule métallique pour gaz comprimé ou liquéfié tel que l'acide carbonique.
N° 58477. 18 mars 1937 — 1 modèle. — Bouclette pour bracelets de cuir et autre matière.
Nr. 58478. 18. März 1937. — 1 Modell. — Lampenhüllering.
Nr. 58480. 18. März 1937. — 1 Modell. — Türvorlage.
Nr. 58487. 19. März 1937. — 1 Muster. — Reklamebogen.
Nr. 58489. 20. März 1937. — 2 Modelle. — Behälter in Eisenbeton.
Nr. 58490. 22. März 1937. — 2 Modelle. — Fahrradanhänger.
Nr. 58492. 22. März 1937. — 1 Modell. — Rahmenträger für Grosskküchenmaschinen.
Nr. 58493. 22. März 1937. — 5 Muster. — Posamentenbesätze für Vorhänge.
Nr. 58494. 22. März 1937. — 1 Modell. — Isoliertes Skistockstahlrohr.
Nr. 58495. 22. März 1937. — 1 Modell. — Veloanhänger mit abgefederter Schaukel für Milchtransport.
Nr. 58496. 23. März 1937. — 1 Muster. — Taschenadressbnch.
Nr. 58498. 23. März 1937. — 3 Modelle. — Imprägnierte Papierdosen mit hermetischem Abschluss.
Nr. 58499. 23. März 1937. — 4 Modelle. — Kältepatronen.
Nr. 58500. 23. März 1937. — 2 Modelle. — Gestelle mit Thermosgefässen.
Nr. 58501. 23. März 1937. — 1 Modell. — Spindelpresse.
Nr. 58502. 23. März 1937. — 1 Muster. — Erinnerungsbild für Rekruten.
Nr. 58504. 23. März 1937. — 1 Modell. — Tomatenschneider.
Nr. 58506. 24. März 1937. — 2 Modelle. — Nomogramme für Minenwerfer.
Nr. 58507. 24. März 1937. — 1 Muster. — Reklamebild.
Nr. 58509. 24. März 1937. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Zusammenhalten von Skiern.
Nr. 58510. 24. März 1937. — 2 Modelle. — Töpfe mit Vogelfutter zum Aufhängen im Freien.
Nr. 58511. 25. März 1937. — 1 Muster. — Plan für Einfamilienhaus.
Nr. 58512. 25. März 1937. — 1 Modell. — Spielzeug.
Nr. 58513. 25. März 1937. — 1 Modell. — Knieschoner für Kinder.
Nr. 58514. 25. März 1937. — 1 Modell. — Klapptische.
N° 58515. 25 mars 1937. — 1 modèle. — Appareil pour la fermeture automatique des robinets de brûleurs à gaz.
N° 58516. 25 mars 1937. — 1 modèle. — Soutien-gorge.
Nr. 58517. 25. März 1937. — 1 Modell. — Wagendecke.
N° 58521. 27 mars 1937. — 1 modèle. — Couvercle de ventilation pour lampes de protection contre les gaz.
Nr. 58522. 27. März 1937. — 2 Muster. — Fahnen.
Nr. 58523. 27. März 1937. — 1 Muster. — Verzierung an Velorahmen und Velos.
Nr. 58526. 29. März 1937. — 1 Modell. — Keilwinkel.
Nr. 58527. 29. März 1937. — 1 Modell. — Keilwinkelschraubstock.
Nr. 58528. 30. März 1937. — 1 Modell. — Planschbecken zu Badezwecken.
N° 58531. 30 mars 1937. — 1 modèle. — Cadres pour photographies.
Nr. 58534. 30. März 1937. — 2 Modelle. — Türvorlagen.
Nr. 58535. 31. März 1937. — 1 Modell. — Abtropfgestell für Geschirr.
Nr. 58536. 31. März 1937. — 17 Modelle. — Stahlrohrmöbel; Kinderbettstelle; Schweisspistole.
Nr. 58537. 31. März 1937. — 1 Muster. — Jacquardgewebe.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1941

Aktiven

	Fr.	Ct.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	331 254 466	94
Aktien	182 375	—
Andere Wertschriften	35 000	—
Grundpfandtitel	364 619 640	32
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	56 122 191	96
Darlehen gegen Faustpfand	5 985 748	30
Schuldbuchforderungen	133 852 457	16
Darlehen an Körperschaften	158 364 687	70
Grundbesitz	42 019 000	—
Nutzniessungen und nacktes Eigentum	41 629	—
Forderungen an Hausgesellschaften	2 026 201	81
Kurzfällige Obligationen, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	27 599 974	38
Guthaben aus Rückversicherungen	2 539 163	91
Gestundete Prämienraten	7 237 190	54
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	6 383 247	20
Zinsen und Mieten	10 386 377	23
Uebrige Aktiven und Debitoren	1 493 367	04
Von den Aktiven sind als Sicherstellung oder Pfand gebunden: Fr. 1 090 955 040.72. (VG. 25)		
	1 150 142 718	49

Passiven

	Fr.	Ct.
Reservefonds	7 600 000	—
Kriegsreserven	10 369 409	72
Andere Reserven	1 907 794	98
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Ueberschussanteilen an die Versicherten	a) 18 153 276	19
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	1 023 797 740	47
Prämienübertrag	35 523 909	46
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	3 688 752	88
Rücklagen für gutgeschriebene Ueberschussanteile der Versicherten	6 678 068	22
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	413 593	52
Schuldverpflichtungen:		
Grundpfandschulden	240 000	—
Depositen und Kautionen	8 131 821	92
Vorausbezahlte Prämien	3 898 731	95
In Depot gelassene Ueberschussanteile der Versicherten	161 725	60
Uebrige Passiven und Kreditoren	3 505 088	72
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	9 281 538	92
Einnahmenüberschuss	16 791 265	94
a) ohne Zuweisung von Fr. 16 391 265.94 aus dem Einnahmenüberschuss.		
	1 150 142 718	49

Zürich, den 7. Mai 1942.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
König. Marchand.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1942

(D.GD.) Comparativement au mois de mai 1942, les chiffres des quantités importées et exportées ont diminué. A ce propos, les exportations marquent une légère augmentation de valeur. Par rapport à juin 1941, on enregistre, tant à l'importation qu'à l'exportation, un accroissement des valeurs. Quant aux quantités, elles n'ont augmenté qu'à l'importation, tandis que nos ventes à l'étranger ont fléchi.

Evolution de notre balance commerciale

Période	Importations Wagons de 10 t	Importations Valeur en millions de fr.	Exportations Wagons de 10 t	Exportations Valeur en millions de fr.	Balance solde passif millions de fr.	Exportations en % des importations
1938 Moyenne mensuelle	61 493	133,9	5 092	109,7	— 24,2	81,9
1939 Moyenne mensuelle	72 159	157,4	4 497	108,1	— 49,3	68,7
1940 Moyenne mensuelle	50 946	154,5	4 158	109,6	— 44,9	70,9
1941 Moyenne mensuelle	39 889	168,7	4 185	121,9	— 46,8	72,3
1941 juin	31 415	157,8	4 344	107,8	— 50,0	68,3
1942 mai	49 651	211,5	3 081	126,5	— 85,0	59,8
1942 juin	45 023	190,6	2 965	128,5	— 62,1	67,4
1941 janvier/juin	225 933	916,4	28 182	662,0	— 254,4	72,2
1942 janvier/juin	213 722	1049,3	17 938	721,3	— 328,0	68,7

Les importations ont atteint 190,6 millions de francs; comparativement au mois de mai 1942, on note un fléchissement de valeur de 20,9 millions (— 9,9%) et un recul quantitatif, exprimé en pour cent, à peu près identique. Ce recul est dû en partie à la diminution de nos achats de carburants. Quant aux exportations, elles se chiffrent par 128,5 millions de francs et accusent donc, par rapport au mois précédent, une légère plus-value de 2 millions de francs ou de 1,6%. Les quantités exportées ont fléchi de 3,8%; avec 2965 wagons de 10 tonnes, elles sont à un niveau très bas. Comparativement au mois de juin 1941, les importations marquent une plus-value de 32,8 millions de francs et les exportations également un gain de 20,7 millions.

La diminution du solde passif de notre balance commerciale, enregistrée comparativement au mois de mai 1942, est due, en majeure partie, au fléchissement de nos importations. Par rapport au mois de juin 1941, la valeur des importations s'est plus fortement accrue que celle des exportations, de sorte que le solde passif a augmenté en conséquence. Le coefficient d'échange (exportations en pour cent des importations) est de 67,4% contre 59,8% en mai 1942 et 68,3% en juin 1941.

La comparaison des chiffres du commerce extérieur du premier semestre 1942 avec ceux de la même période de 1941 fait ressortir, à l'importation, un recul des quantités de 5,4%, auquel s'oppose un accroissement des valeurs de 14,5%. Pendant la même période, nos exportations marquent, en valeur, une augmentation de 9%, tandis qu'en quantité, elles ont fléchi d'un peu plus d'un tiers. Pendant les six premiers mois de 1942, l'excédent des importations se chiffre par 328 millions de francs contre 254,4 millions pour la période correspondante de 1941. 158 11. 7. 42.

Immobiliengesellschaft Fritz Marti AG.

Zollikofen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 30. Juli 1942, 16 Uhr 30, im Hotel Bubenberg, Bubenbergplatz 12, Bern.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1941, Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge Erteilung an Verwaltungsrat.
3. Erneuerungswahlen in die Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab 20. Juli 1942 bei der Kantonalbank von Bern in Bern, Titelverwaltung, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, woselbst die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung bis zum 28. Juli 1942 gegen Aufgabe der Aktiennummern erhältlich sind. P 362

Zollikofen, den 8. Juli 1942.

Der Verwaltungsrat.

Institut der Schwestern vom heiligen Kreuze

Ingenbohl (Kanton Schwyz)

Prämienanleihen von Fr. 600000 vom 1. Juli 1897

Fünfundvierzigste Ziehung vom 1. Juli 1942

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 12 Serien zur Rückzahlung gezogen:

Serien 16 120 121 188 224 226 310 338 343 453 509 553.

Fr. 6200.—	Serie 310	Nr.	15489								
» 1000.—	» 224	Nr.	11169								
» 1000.—	» 226	Nr.	11251								
» 1000.—	» 343	Nr.	17122								
» 500.—	» 16	Nrn.	784	793							
» 500.—	» 121	Nr.	6027								
» 500.—	» 338	Nrn.	16860	16875							
» 500.—	» 553	Nr.	27631								
» 50.—	» 16	Nrn.	767	795							
» 50.—	» 120	Nrn.	5951	5952	5954	5973	5983	5993	5997		
» 50.—	» 121	Nrn.	6008	6013	6016	6034	6046	6048			
» 50.—	» 188	Nrn.	9372	9387	9396	9400					
» 50.—	» 224	Nrn.	11192	11197							
» 50.—	» 226	Nrn.	11256	11288	11296	11299	11300				
» 50.—	» 310	Nrn.	15452	15453	15464	15480	15498	15499	15500		
» 50.—	» 338	Nrn.	16852	16866	16877	16890	16891	16898			
» 50.—	» 343	Nrn.	17101	17112	17116	17128					
» 50.—	» 453	Nr.	22631								
» 50.—	» 509	Nrn.	25404	25432	25434						
» 50.—	» 553	Nrn.	27623	27638	27645						

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20.— zurückbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonalbank Schwyz in Schwyz. — Bis jetzt verloste Serien:

1	2	3	4	5	6	7	9	10	12	13	14	15	17
18	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	37	38	39	40	41	42	44	47	48	49	50
52	53	54	55	56	58	60	61	62	63	66	67	68	69
70	71	74	75	76	78	79	80	81	82	83	84	86	88
89	90	91	92	94	97	98	99	101	103	104	106	108	109
110	111	113	114	117	119	124	126	127	128	129	131	132	133
134	138	141	143	147	148	150	151	152	153	154	155	156	158
159	161	162	163	164	165	166	167	169	170	173	175	176	177
179	180	181	182	183	184	186	187	189	190	191	192	193	196
197	199	200	201	203	204	205	206	207	210	211	212	220	221
225	227	229	231	233	238	241	243	244	245	246	247	249	250
251	259	260	262	264	267	269	270	271	272	274	276	283	284
286	287	288	294	295	296	297	298	301	304	305	306	308	311
312	314	315	317	318	320	321	322	325	326	329	330	331	334
336	337	339	342	346	347	349	351	352	853	355	359	361	362
364	365	369	370	371	376	377	378	380	382	383	384	386	387
389	393	394	395	396	397	398	400	402	405	406	407	408	410
411	412	413	414	415	416	417	419	420	422	423	425	427	428
429	431	432	434	435	439	440	445	450	451	455	457	459	460
463	465	466	467	469	470	471	472	473	474	475	477	478	479
483	487	488	489	490	493	494	497	498	500	501	503	504	507
510	511	514	515	516	517	519	521	522	525	526	528	530	531
533	535	536	537	538	539	540	541	543	544	545	546	547	548
551	554	555	557	559	560	562	563	564	565	567	568	569	571
373	574	577	579	581	583	585	586	587	588	590	591	592	593
594	596	600											

Schwyz, im Juli 1942. Lz 116

Société immobilière de la Rue du Théâtre, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

ponr le **mardi 21 juillet 1942, à 11 heures du matin, en l'étude des notaires Emile et Robert Maron, à Montreux.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires, en l'étude des notaires Emile et Robert Maron à Montreux.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toutes autres pièces justificatives de la qualité d'actionnaire. L 230

Le conseil d'administration.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt Erfolg

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden

4½%-Obligationenanleihe von 1930 von Fr. 10 000 000

Kündigung

Gestützt auf den Anleihensvertrag kündigen wir hiermit die nicht konvertierten Obligationen der 4½%-Anleihe 1930 von Fr. 10 000 000 zur

Rückzahlung auf den 15. Oktober 1942.

Die Verzinsnng der Anleihe hört mit diesem Tage auf.

Die Einlösung der gekündigten Titel mit den nicht verfallenen Zinscoupons erfolgt spesenfrei bei den folgenden Banken und deren Niederlassungen:

Zürcher Kantonalbank	Schweizerische Kreditanstalt
Aargauische Kantonalbank	Schweizerischer Bankverein
Thurgauische Kantonalbank	Eidgenössische Bank AG.
Schaffhauser Kantonalbank	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Glarner Kantonalbank	Schweizerische Bankgesellschaft
Zuger Kantonalbank	Schweizerische Volksbank
	Basler Handelsbank.

Baden, den 10. Juli 1942.

Nordostschweizerische Kraftwerke AG.:
Die Direktion.

Z 420

Société électrique de la Côte, à Gland

Une Assemblée générale extraordinaire des actionnaires de notre société est convoquée pour le **lundi 3 août 1942, à 15 heures 30,** au Café des Chemins de fer, à Nyon. L 229

ORDRE DU JOUR:

Augmentation du capital social.

Le conseil d'administration.

Hotel Hertenstein

Das Ferien- und Parkparadies für Ruhe und Erholung. Eigene Landwirtschaft und Strandbad. Pension Fr. 12.—. Telephon 7 32 44. K. v. Jahn.
Lz 85

Bezirksgericht Bremgarten

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.).

Rechnungsruf

Kuhn Albert,

geb. 1875, gewesener Müller, von und in **Wohlen** wohnhaft gewesen, am 21. Mai 1942 gestorben.

Eingabefrist bis 20. Juli 1942 in der Gemeindekanzlei Wohlen.

Schulden, Bürgschaftsverpflichtungen und Guthaben, die die Firma Alb. Kuhn & Co., Neumühle, Wohlen, betreffen, sind nicht anzumelden.

Bremgarten, den 22. Juni 1942.

Der Vizegerichtspräsident:
sig. **F. Hagenbuch.**
Der Gerichtsschreiber i. V.:
Beyli.

Z 384

Zu kaufen gesucht Z 419

Kassenschrank

Occasion, neueres Modell, in folgenden ungefähren äusseren Abmessungen: 200 cm hoch, 90 cm breit, 70 cm tief. **Offerten unter Chiffre N 8767 Z an Publicitas Zürich.**

Flugpost-papiere und **Couverts** 102-5

ganz leicht.
Muster zu Diensten.
P. Gimmi & Co.,
z. Papyrus, **St. Gallen**

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Auxilium: Dr. *S. Zeh,* Advokat und Notar. Tel. 6 63.
Chur: *Juon & Cie.,* Ink. u. Inf.
Küssnacht a. R. **Credita,** Kreditschutz-Organisation Tel. 6 13 61.
Luzern: *A. Ammann,* Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 271 07.

Comptoir Th. Eckel AG., gegr. 1858. Auskünfte u. Inkassi. Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich.

TEL. 706 06
Auskunftei IPA
Poststr. 8
Zürich

Zu kaufen gesucht eine guterhaltene

Frankiermaschine

Detaillierte Preisangaben erbeten unter **OF 7213 Z an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich** Zürcherhof. OF Z 20

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.